



Underrättelser för sjöfarande

Ufs 4/2023

Notiser: 19 - 29 / 10.02.2023



Innehållsförteckning

Titel	Sida
Index enligt område	2
Kortindex	3
Finska viken	4
Skärgårdshavet	6
Kvarken	10
Bottenviken	12
Kymmene älvs vattendrag	13
Upplysningar	14
Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (10.02.2023)	15

Index enligt område

Finska viken

Kort

*20/2023	15, 16, A
*21/2023	21, 952, B
22(T)/2023	952, A, B
*27/2023	13, 14, A

Skärgårdshavet

Kort

*19(T)/2023	26, D
*28/2023	26, 105, 952, 953, 954, B, D

Kvarken

Kort

*23/2023	956, 957, F
*25(T)/2023	47, 956, 957, F

Bottenviken

Kort

24/2023	956, 957, F
---------	-------------

Kymmene älvs vattendrag

Kort

*29/2023	447
----------	-----

Upplysningar

Kort

*26/2023	
----------	--

Kortindex

Kort	Notiser
13	*27/2023
14	*27/2023
15	*20/2023
16	*20/2023
21	*21/2023
26	*19(T)/2023, *28/2023
47	*25(T)/2023
105	*28/2023
447	*29/2023
952	*21/2023, 22(T)/2023, *28/2023
953	*28/2023
954	*28/2023
956	*23/2023, 24/2023, *25(T)/2023
957	*23/2023, 24/2023, *25(T)/2023
A	*20/2023, 22(T)/2023, *27/2023
B	*21/2023, 22(T)/2023, *28/2023
D	*19(T)/2023, *28/2023
F	*23/2023, 24/2023, *25(T)/2023


Finska viken

*20/2023

2023-02-02

Finland. Finska viken. Lovisa. Hästholmen. Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
15	(INT 1247)	192/2022 ↗
16	(INT 1248)	192/2022 ↗
A615, A615.3		9/2023 ↗

1 Stryk  15, 16, A615, A615.3 60°21.401'N 26°20.213'E 43379

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*21/2023



2023-02-03

Finland. Finska viken. Raseborg. Fyren Längden i funktion.
Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
21	(INT 1253)	8/2023 ↗
952		279/2022 ↗
B/INDEX, B636, B/Hanko - Haapsalu		11/2023 ↗

Utgår: 85(T)/2022 [↗](#)

1 21, 952, B/INDEX, B636, B/Hanko - Haapsalu

Ändra  

LÄNGDEN FI(3)WRG.15s (exting) (Racon M) (not in use) → LÄNGDEN FI(3)WRG.15s (Racon M)

59°46.65'N 23°14.86'E 11495, (C4991.6)

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

22(T)/2023

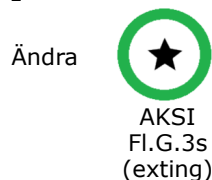
2023-02-03

Estland. Finska viken. Aksi. Fyren Aksi släckt. Säkerhetsanordningar

Kort	Föregående
952	21/2023 ↗
A/Helsinki - Tallinna	20/2023 ↗
B/Helsinki - Tallinn	21/2023 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

1 952, A/Helsinki - Tallinna, B/Helsinki - Tallinn



59°35.73'N 25°05.89'E

(NtM 2/13(T), Tallinn 2023)

*27/2023

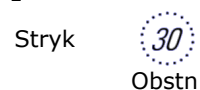
2023-02-10

Finland. Finska viken. Kotka. Aspö. SO om fyren Veitkari. Hinder

Kort	Föregående
13	(INT 1245) 9/2023 ↗
14	(INT 1246) 9/2023 ↗
A608	22/2023 ↗

Utgår: 9(T)/2023 [↗](#)

1 13, 14, A608



Undervattens mätutrustning

60°14.91'N 27°14.86'E

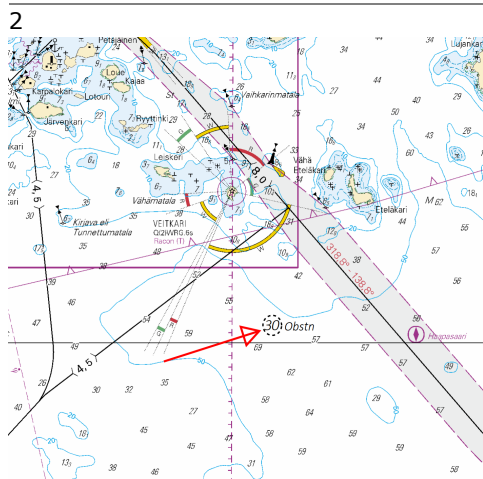


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

Skärgårdshavet

*19(T)/2023

2023-02-01

Finland. Skärgårdshavet. Pargas. Hessund. Farleden avstängd. Områden och gränser

Kort		Föregående
26	(INT 1189)	17/2023 ↗
D705		17/2023 ↗

Tidpunkt: 6.2.2023 - till ca 30.4.2023

Refererar:253(T)/2022 [↗](#)

1
Farleden är avstängd för sjötrafik under brobyggnadsarbeten.

2
26, D705

Inför  Trafikbegränsningarna 60°19.41'N 22°20.62'E

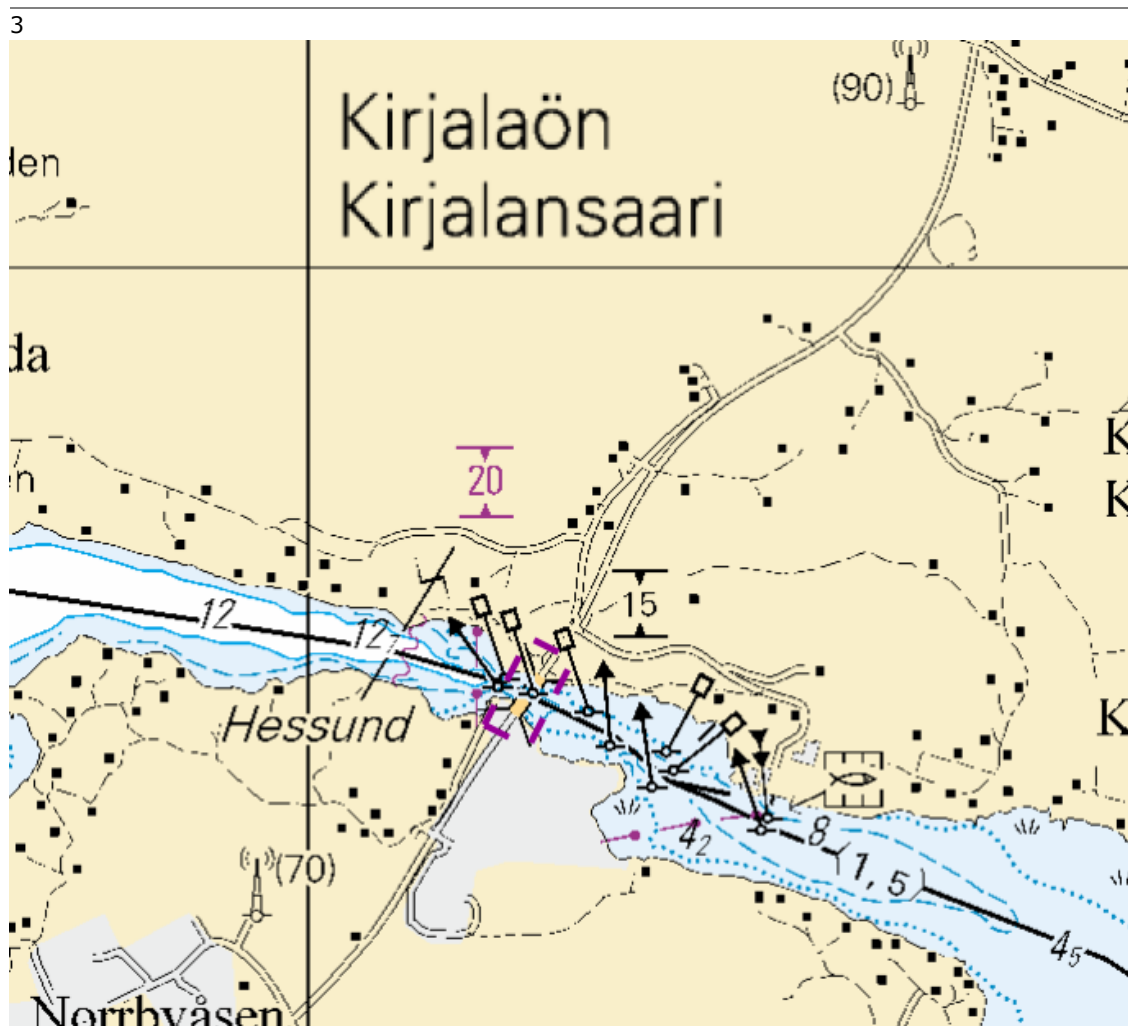


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.



(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*28/2023


2023-02-10

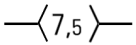
Finland. Skärgårdshavet. Pargas. Kirstigrund. Djup. Säkerhetsanordningar. Farleder. Farledsområden. Offshoreanläggningar. Hamnar

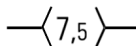
Kort		Föregående
26	(INT 1189)	19/2023 ↗
105.C	(INT 11881)	270/2022 ↗
952		22/2023 ↗
953		18/2023 ↗
954	(INT 1210)	18/2023 ↗
B650, B650.1		22/2023 ↗
D704, D704.1, D705, D707, D/Utö - Turku		19/2023 ↗


1	Ändra	 → 	26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1	60°16.808'N	22°18.376'E	22608
2	Ändra	 → 	26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1	(1) 60°16.846'N (2) 60°16.841'N	22°18.402'E 22°18.399'E	22609
3	Ändra	 → 	26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1, D705	60°16.884'N	22°17.919'E	22610
4	Ändra	 → 	26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1, D705	(1) 60°16.922'N (2) 60°16.914'N	22°17.939'E 22°17.966'E	22611
5	Flytta		26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1, D705, D707	Från 60°16.935'N	22°17.346'E	
				Till 60°16.925'N	22°17.360'E	28054
6	Stryk	10 ₆	26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1	60°16.435'N	22°18.535'E	
7	Inför	10 ₂	26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1	60°16.486'N	22°18.622'E	


8 Stryk □ 26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1, D705, D707
60°16.925'N 22°17.485'E

9 Stryk  26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1, D705, D707
(1) 60°16.975'N 22°17.376'E
(2) 60°16.960'N 22°17.340'E
(3) 60°16.948'N 22°17.359'E
(4) 60°16.922'N 22°17.482'E

10 Inför  26, 105.C, 952, 953, 954, B650, B650.1, D704, D704.1, D705, D/Utö - Turku
Mellan följande positioner: (1) 60°16.935'N 22°17.730'E
(2) 60°16.824'N 22°18.387'E
Stryk den tidigare mittlinjen (3) 60°16.747'N 22°18.645'E

11 Stryk  26, 105.C, 952, 953, 954, B650, B650.1, D704, D704.1, D705, D707, D/Utö - Turku
Mellan följande positioner: (1) 60°16.909'N 22°17.909'E
(2) 60°16.913'N 22°17.616'E
(3) 60°16.948'N 22°17.506'E

12 Stryk  26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1, D705, D707
60°16.988'N 22°17.466'E

13 Inför  26, 105.C, B650, B650.1, D704, D704.1, D705, D707
Mellan följande positioner: (1) 60°17.018'N 22°17.453'E
(2) 60°17.004'N 22°17.460'E
(3) 60°16.965'N 22°17.380'E
(4) 60°16.967'N 22°17.355'E

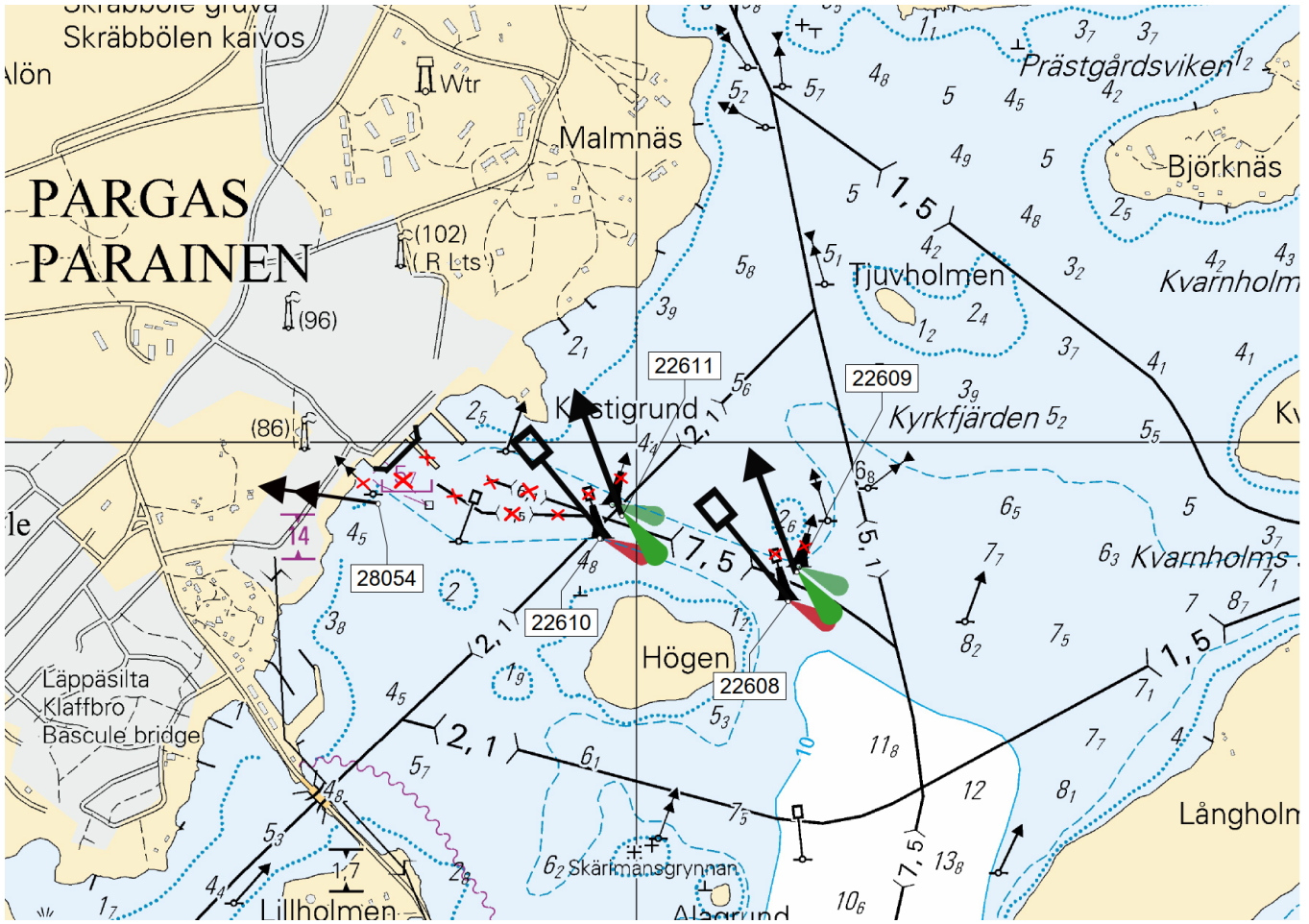


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Kvarken

*23/2023

2023-02-03

Sverige. Kvarken. Örnskoldsvik. Flyttad lotsbordningsplats. Lotsning

Kort	Föregående
956	260/2022 ↗
957	(INT 1208) 260/2022 ↗
F/Vaasa - Uumaja	274/2022 ↗

1 956, 957, F/Vaasa - Uumaja

Flytta



Från

63°07.64'N 19°01.85'E

Till

63°09.43'N 18°59.76'E

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

*25(T)/2023

2023-02-07

Sverige. Kvarken. TSS IN NORRA KVARKEN. TSS och dubbelriktade rutter tillfälligt indragna för vintern. Områden och gränser

Kort	Föregående
47	(INT 1138) 260/2022 ↗
956	24/2023 ↗
957	(INT 1208) 24/2023 ↗
F/INDEX, F823, F/Vaasa - Uumaja	24/2023 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

Refererar: 260(T)/2022 [↗](#)

1 47, 956, 957, F/INDEX, F823, F/Vaasa - Uumaja

Stryk



Mellan följande positioner:

(1) 63°25.3'N 20°34.8'E

(2) 63°35.1'N 21°03.7'E

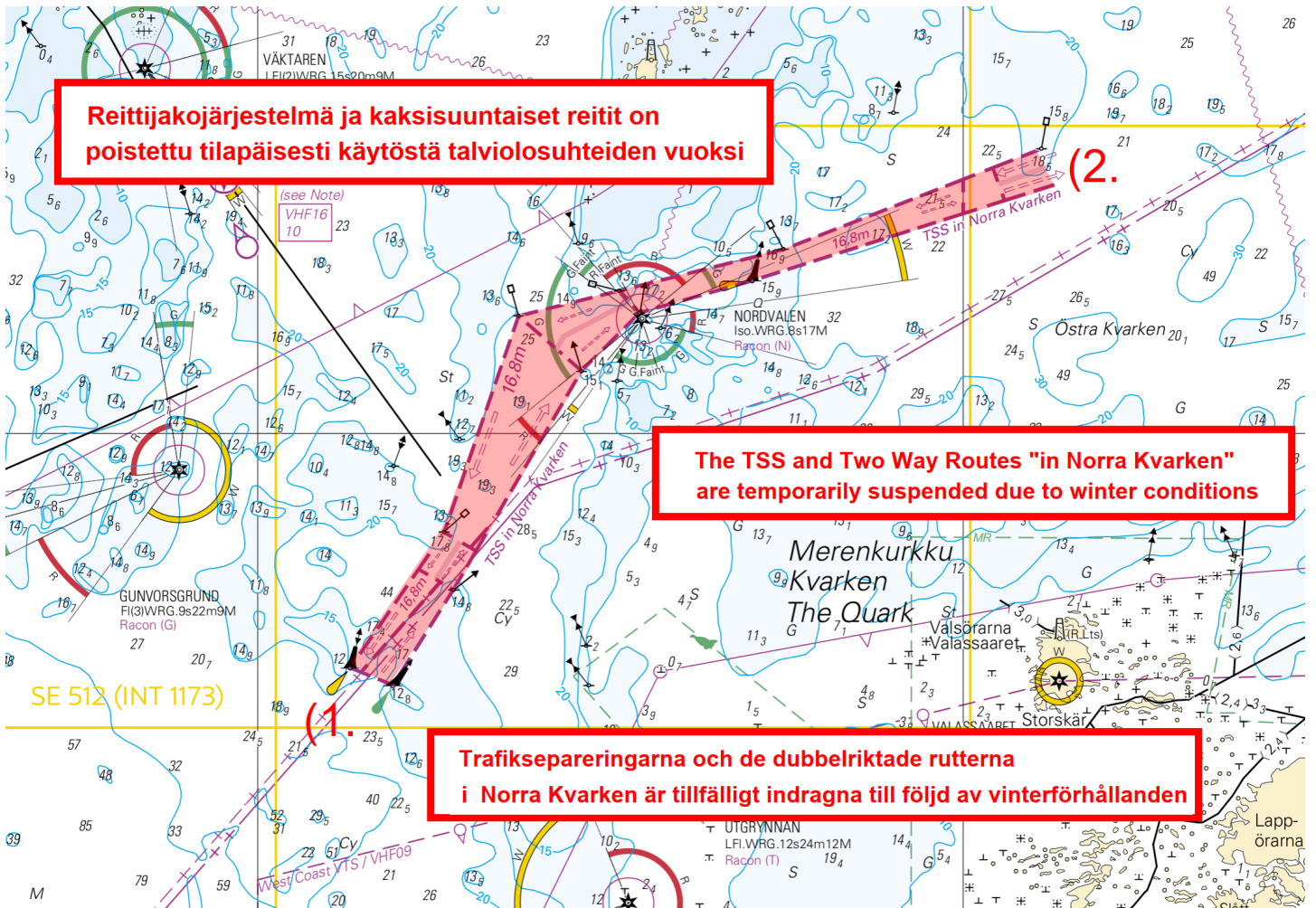


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Ufs 17422(T), Norrköping 2023)

Bottenviken


24/2023

2023-02-03

Sverige. Bottenviken. Husum. Örnsköldsvik. Lotsning. Kartmarkering

Kort	Föregående
956	23/2023 ↗
957	(INT 1208) 23/2023 ↗
F/Vaasa - Uumaja	23/2023 ↗

Refererar: 23/2023 [↗](#)

1		956, 957, F/Vaasa - Uumaja		
Inför			63°18.1'N	19°16.1'E
	No 2			

2		956, F/Vaasa - Uumaja		
Inför	No 1	Namn "No 1" på plats där lots möter	63°09.43'N	18°59.76'E





(Ufs 944/17279, 17285, Norrköping 2023)

Kymmene älvs vattendrag

*29/2023

2023-02-10

Finland. Kymmene älvs vattendrag. Vesanto. Säkerhetsanordningar

		Kort				Föregående
		447				/
1		447				
Stryk				62°51.720'N	26°33.970'E	54613
2		447				
Ändra	  	Stryk enslinjen		62°51.713'N	26°33.981'E	54614

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Uppllysningar

*26/2023

2023-02-07

Finland. Underrättelser för sjöfarande - Information 2023.

Kort

Föregående

1

Uppdaterad information om Underrättelser för sjöfarande finns på Traficoms webbsida:
Sjökartläggningen: <http://www.traficom.fi/sv/sjokort>

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (10.02.2023)

Finska viken

T&P	Kort	Finska viken
174(T)/2019 ↗	951	SO om Bol'soj Tjuters. Hinder
296(T)/2020 ↗	17, 18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Sibbo. Områden och gränser
19(T)/2021 ↗	951, A	NV om Hogland. Fyren Severnyj Virgin släckt...Säkerhetsanordningar
20(T)/2021 ↗	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Fyren Rodser släckt...Säkerhetsanordningar
226(T)/2021 ↗	22, 952, 953, 954, B	Utanför Hangö. Fyren Russarö. Underhållsarbetet. Säkerhetsanordningar
228(T)/2021 ↗	951, A	Krestovij. Fyren Krestovij släckt...Säkerhetsanordningar
262(T)/2021 ↗	138	Kotka. Hietanen. Farledsområden
296(T)/2021 ↗	18, 191, A, B	Kronberget. Högholmen...Underrättelsen upprepas. Byggnader. Segelfri höjd
303(T)/2021 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
304(T)/2021 ↗	18, 192, A, B	Helsingfors. Nordsjö...Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
2(T)/2022 ↗	14, 138, A	Kotka. Mussalö. Farledsområden
65(T)/2022 ↗	A, S	Viborg. Förstört sjömärke med fyrlyjus...Säkerhetsanordningar
66(T)/2022 ↗	A, S	Viborg. Ljuset på fyren ur bruk...Säkerhetsanordningar
81(T)/2022 ↗	21, B	Hangö östra fjärd. ODAS-boj. Säkerhetsanordningar
86(T)/2022 ↗	18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Kronberget. Begränsningar i sjötrafiken. Farleder
90(T)/2022 ↗	951	Tiskolovo. Fyren Kajbolovo. Säkerhetsanordningar
115(T)/2022 ↗	14, 951, A	Kotka. NV om Kirkonmaa. Fyren Kiviletto släckt. Säkerhetsanordningar
181(T)/2022 ↗	19, 132, B	Sjundeå. Båtviken. Muddringsarbeten. Områden och gränser
193(T)/2022 ↗	14, 138, A	Kotka. Mussalö hamn...Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
196(T)/2022 ↗	951	Narvabukten. Områden och gränser
226(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsingfor. Sumparn...Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
232(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen...Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
266(T)/2022 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Sumparn...Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
22(T)/2023 ↗	952, A, B	Aksi. Fyren Aksi släckt. Säkerhetsanordningar

Skärgårdshavet

T&P	Kort	Skärgårdshavet
107(T)/2021 ↗	26, 190, D	Nådendal. Raumakari...Flottar med sälskrämmor. Säkerhetsanordningar
252(T)/2022 ↗	26, 190, D	Reso. Varv. Områden och gränser
253(T)/2022 ↗	26, D	Pargas. Kirjala. Hessund. Broreparation. Områden och gränser
15(T)/2023 ↗	27, 167, D	Pargas. S om Utö. Säkerhetsanordningar
19(T)/2023 ↗	26, D	Pargas. Hessund. Farleden avstängd. Områden och gränser

Ålands hav

T&P	Kort	Ålands hav
-	-	

Bottenhavet

T&P	Kort	Bottenhavet
30(T)/2022 ↗	41, 127, E	Raumo. Ulko-Petäjäs. Områden och gränser
148(T)/2022 ↗	956	Härnösand. Vårdkasberget...Säkerhetsanordningar
160(T)/2022 ↗	41, 127, E	Raumo. Otanlahti. Floating Island. Hinder
254(T)/2022 ↗	40, D, E	Inloppet till Nystad. Fyren Iso Vehanen släckt. Säkerhetsanordningar
1(T)/2023 ↗	42, 125, E	Björneborg. Vetenskär. Säkerhetsanordningar

Kvarken

T&P	Kort	Kvarken
340(T)/2021 ↗	48, 115, F	Vasa. Vasklot. Säkerhetsanordningar
237(T)/2022 ↗	48, 115, 956, 957, F	Vasa. Vasklot. Underrättelsen upprepas. Farleder
238(T)/2022 ↗	48, 115, 921, F, M	Vasa. Vasklot. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
239(T)/2022 ↗	48, 115, 956, 957, F	Vasa. Vasklot...Djup. Säkerhetsanordningar. Farleder. Farledsområden
260(T)/2022 ↗	47, 48, 956, 957, F	Bojar och prickar tillfälligt indragna för vintern. Virtuellt AIS. Säkerhet...
25(T)/2023 ↗	47, 956, 957, F	TSS IN NORRA KVARKEN. TSS och dubbelriktade rutter tillfälligt indragna för...

Bottenviken

T&P	Kort	Bottenviken
72(T)/2022 ↗	57, 119	Uleåborgs hamn. (N2000) (BSCD2000). Djup. Farleder. Farledsområden
73(T)/2022 ↗	G	Uleåborgs hamn. MSL (Mean Sea Level) / MW (Mean Water)...Farledsområden
77(T)/2022 ↗	54, G	Pyhäjoki. Hanhikivi. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
187(T)/2022 ↗	60, 958, 8071	Karlö. Randmärke Holma släckt. Säkerhetsanordningar
256(T)/2022 ↗	60, 958, 8071	Utanför Uleåborg. Lysboj indragen för vintern...Säkerhetsanordningar

Vuoksens vattendrag

T&P	Kort	Vuoksens vattendrag
268(T)/2019 ↗	M	Kuopio. Kotkatniemi. Säkerhetsanordningar
214(T)/2020 ↗		Leppävirta. Hyvärilä. Säkerhetsanordningar
235(T)/2020 ↗	921, M	Kuopio. Avoluoto. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
180(T)/2022 ↗	L	Villmanstrand. Porkka. Fyren Luovukkaluoto. Säkerhetsanordningar

Kymmene älvs vattendrag

T&P	Kort	Kymmene älvs vattendrag
272(T)/2021 ↗	O	Tavastehus. Vanaja...Områden och gränser. Segelfri höjd

Kumo älvs vattendrag

T&P	Kort	Kumo älvs vattendrag
-	-	

Ule älvs vattendrag

T&P	Kort	Ule älvs vattendrag
-	-	

Paatsjoki vattendrag

T&P	Kort	Paatsjoki vattendrag
-	-	

Saima kanal

T&P	Kort	Saima kanal
-	-	

Norra Östersjön

T&P	Kort	Norra Östersjön
-	-	

Uppllysningar

T&P	Kort	Uppllysningar
219(T)/2022 ↗		Geta. Saltvik. Vårdö. Geotekniska bottenundersökningar.
291(T)/2022 ↗		Bottenviken. Utanför Uleåborg. V-AIS. Underrättelsen upprepas.
3(T)/2023 ↗		Saima kanal. Saima kanal stängt.